

515521-2026 - Súťaž

Nemecko – Inžinierske služby – Planungsleistungen (Lph 1-9) Erneuerung der Vorklärung Kläranlage Greifswald

OJ S 141/2026 24/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Abwasserwerk Greifswald

E-mail: einkauf@sw-greifswald.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Planungsleistungen (Lph 1-9) Erneuerung der Vorklärung Kläranlage Greifswald

Opis: Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Erbringung der notwendigen Planungsleistungen, Leistungsphasen 1-9, für die Erneuerung der Vorklärung in der Kläranlage Greifswald. Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt einstufig. Alle interessierten Planungsbüros können sich bewerben und erhalten die Aufgabenstellung mit allen notwendigen Anlagen, Bildern und Dokumentationen zur Erstellung des Angebotes. Im Rahmen der Angebotserstellung erfolgt auch der Eignungsnachweis. Dazu sind die notwendigen Unterlagen im Lieferantenportal zu hinterlegen.

Identifikátor postupu: d4444466-f381-45c4-8cb3-93bd52cdef4e

Interný identifikátor: 2026-012

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Gützkower Landstraße 19-21, 17489 Greifswald

Mesto: Greifswald

PSC: 17489

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Erfüllungsort: Thomas-Müntzer-Str. 46, 17493 Greifswald

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 226 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: einstufiges Verhandlungsverfahren

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Planungsleistungen Erneuerung Vorklärung KA Greifswald.

Opis: Das Abwasserwerk Greifswald, Eigenbetrieb der Universitäts- und Hansestadt Greifswald (AWG), betreibt nordöstlich von Greifswald die Kläranlage Greifswald-Ladebow. Die Kläranlage wurde 1994 in Betrieb genommen und ist auf 96.000 EW ausgelegt. Sie besteht aus einer mechanischen Reinigung mit Vorklärung, einer biologischen Stufe, einer Nachklärung mittels Nachklärbecken und einer abschließenden Zusatzfiltration zur weitergehenden Stickstoff- und Phosphoreliminierung. Des Weiteren wurde eine Prozesswasserbehandlung zur Verringerung der Stickstofffrachten und zur Optimierung des Reinigungsprozesses integriert. Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Erbringung der notwendigen Planungsleistungen, Leistungsphasen 1-9, für die Erneuerung der Vorklärung in der Kläranlage Greifswald.

Interný identifikátor: 2026-012

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

Množstvo: 1 kus

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Gützkower Landstraße 19-21

Mesto: Greifswald

PSC: 17489

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Erfüllungsort: Thomas-Müntzer-Str. 46, 17489 Greifswald

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026

Iné trvanie: Neznámy

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 226 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Finančný pomer

Popis výberového kritéria: detaillierte Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií:

Zuschlagskriterien siehe Vergabeunterlagen.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; einkauf@sw-greifswald.de

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Elektronisch per E-Mail: einkauf@sw-greifswald.de

URL: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; einkauf@sw-greifswald.de

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 2 Mesiace

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Technische Unterlagen können nachgefordert werden.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerisch haftend.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Stadtwerke Greifswald GmbH

Informácie o lehotách na preskúmanie: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren Bewerber bzw. Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle unverzüglich zu rügen haben (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB). Sofern die Vergabestelle einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber bzw. Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens der Vergabestelle diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizácia spracúvajúca ponuky: Stadtwerke Greifswald GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Stadtwerke Greifswald GmbH

Registračné číslo: 13-S0000SWG000-85

Oddelenie: Einkauf

Poštová adresa: Gützkower Landstraße 19-21

Mesto: Greifswald

PSČ: 17489

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Einkauf

E-mail: einkauf@sw-greifswald.de

Telefón: 03834 532138

Internetová adresa: www.sw-greifswald.de

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Abwasserwerk Greifswald

Registračné číslo: 13075039-K003-88

Poštová adresa: Gützkower Landstraße 19-21

Mesto: Greifswald

PSČ: 17489

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Stadtwerke Greifswald GmbH, Abteilung Einkauf

E-mail: einkauf@sw-greifswald.de

Telefón: 03834 532138

Internetová adresa: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

Profil kupujúceho: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 08461219-a26b-475d-bec7-6de29cda2b29 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 22/07/2026 16:01:31 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 515521-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 141/2026
Dátum uverejnenia: 24/07/2026